

Dogodki po Sloveniji in ostali Jugoslaviji

* **Nova železniška proga Sevnica—Št. Janž izročena promet.** Pred dnevi je bila izročena prometna nova proga z Sevnice na Dolenjsko — železniška proga Sevnica—Št. Janž, ki bo v veliki meri skrajšala zvezo Štajerske z Dolenjsko in bo lep del Dolenjske odprla novemu prometu. Nova proga se odcepi od sedanje med postajo Pičavice in Krmeljem. Komaj nekoliko naprej od proge Trebnje-Krmelj se že odcepi nova proga proti Sevnici. To mesto leži takoj od drugem železniškem mostu čez Mirno, torej blizu Trbiža. Odtod gre nova proga naprej in se takoj razširi v novo postajo Tržišče. Postajno poslopje v Tržišču leži 650 metrov od začetka nove proge. Odtod naprej zavije nova proga v dolino Mirne, dočim gre stara od doline Hinje proti Krmelju. Po dolini reke Mirne gre nova proga naprej mimo vasi Vrhnice, nato mimo vasi Gaberje, nakar zavije v prvi predor Lepi dol, ki je najdaljši predor na tej progi, nakar pride do postaja Jelovce in kmalu zavije v drugi predor Lipovec ter se vije naprej v ob Mirni v precejšnjih ovinkih. Kmalu za drugim predorom je tretji Podbojce, potem četrti Ravne, nato pride peti predor Zapuže in kmalu za njim postajališče Boštanj. Odtod zavije proga po nasipu proti velikemu savskemu mostu s katerega zavije na postajo Sevnica, ki je že na progi Zidani most—Zagreb. Na novi progi je bilo največje delo zgraditev mogočnega železniškega mostu čez Savo pri Sevnici. Most ima tri odprtine, od katerih meri vsaka po 51.5 m, tako da je most v celoti dolg okrog 160 m. Na treh mestih pa je bilo treba zaradi proge celo preložiti korito reke Mirne in je bilo pri tem preložitvah izkopanih okrog 700 m nove struge. Tudi korito Hinje je bilo pri Tržišču preloženo v dolžini 500 m. Radi naravnih ovir, ki jih je bilo treba na vsej progi premagati, je proga zahtevala tudi ogromne izdatke. Celokupna izdaja znana znaša 51 milijonov dinarjev, od katerih samo na most čez Savo odpade 8 milijonov din. Povprečno stane km nove proge, ki meri v skupni dolžini 13 in pol km, okrog 4,000,000 dinarjev.

* **Velika škoda vsled povodnji.** Ob koncu novembra in prvih dneh v decembru so bile v nižinah ob Savi po Gorenjskem velike povodnji. Prizadeti so kraji okoli Radovljice, Kroke, Dolina nad Trziščem, dalje kraji v okolici Litije ter spodnja Savinjska dolina skoz do Celja in dalje do Zidanega mosta, kjer se je razšla Savinja. Škoda je ogromna.

* **Težke vprežne konje kupujejo Nemci v Medmuru.** Te dni sta se mudila v Medmuru dva trgovca iz Hamburga, ki sta plačala za vsakega močnega konja po 6,000—10,000 dinarjev. Letos sta ta dva trgovca izvozila iz okolice Čakovca že 1300 konj in kmetom plačala zanje 12 milijonov dinarjev.

* **Hrvaška elektrika zasijala v Sloveniji.** Uprava karlovske mestne električne centrale je sklenila z KDE v Ljubljani pogodbo za elektrifikacijo Črnomlja in okolice. Dela so bila te dni zaključena. Črnomelj v okolici je sedaj priključen na progo Ozaj—Metlika, ki je last karlovske električne centrale. Priključek pomeni prvi korak k sodelovanju električnih central dravske in savske banovine. Že prihodnje pomlad nameravajo navezati na kar-

lovske centralo še področje do Kočevja. Tudi tam bodo elektrifikacijo izvršile KDE, tok za kočevsko področje pa bo dobavljala karlovska centrala.

* **Grozen samomor mlače poštarice, ki se je obila s petrolejem in živa zgorela.** Pred kratkim jutraj se je raznesla po vsem Prekmurju vest o strašnem samomoru, ki se je pripetil v obmejnih Rogoševcih nad Mursko Soboto. V postnem uradu so našli ljudje, ki so šli mimo in zaslišali obupne klice na pomoč, mlado poštarico Reli Šafarič. Kolikor se more po okolnostih sklepati, se je dogodek odigral na sledeč način: Pred nekaj dnevi je prišla v Rogoševce okrog 30-letna nova poštna upravnica Reli Šafarič, ki je bila premeščena iz Murske Sobote. Na dan samomora je bila že ob 7. jutraj v uradu ter je kakor navadno odpravila oba poštna dostavljalca ter ostala sama. Potem je vzela steklenico petroleja, si polila obleko z njim in jo zažgala. Ko je bila že vsa v plamenih, je vzela škarje in si z njimi zadala globoko rano na vratu in si ranila žile. Na obupne klice na pomoč so prihili ljudje in jo našli v plamenih. Ne vedoč, kako se mora gasiti gorečo obleko, so nesrečnice oblivali z vodo in tako pogasili ogenj. Prihitiel je pismonoša in telefoniral v Mursko Soboto po pomoč. Bila je še pri zavesti, ko so jo naložili na avto ter jo peljali proti Murski Soboti; med potjo pa je izdihnila. Pokojnica je bila zelo marljiva in vestna uradnica ter je zaradi tega njeno dejanje nerazumljivo.

* **Tik pred razpečevanjem prijet fauzifikator 500-dinar-skih bankovcev.** Mariborska policija je imela pred dnevi izredno srečen dan. Razkrinkala in prišla je ponarejevalce, ki so pripravili okrog 1000 komadov bankovcev po 500 din ter jih že napol izdelali. Policija je po svojih zaupnikih izvedela, da v Radvanju v novi hišici, ki stoji nasproti gostilne "Pašta", izdelujejo denar. Ugotovila je, da je to hišico nedavno vzel v najem 35letni odvetniški uradnik Mohor Vabič iz Maribora, ki pa stanuje v mestu. Mariborska policija je omenjenega dne izvršila v imenovani hišici preiskavo, ki je imela popoln uspeh. V kuhinji so zasledili Mohorja Vabiča ravno pri izdelovanju ponarejenih bankovcev. Dobili so tudi vse njegovo orodje in tudi vso zalogo dogotovljenih falzifikatov. Vabič je izredno spreten risar. Imel je 1000 komadov falzifikatov že tako izgotovljenih, da bi jih čez nekaj dni lahko začel izdajati v promet. Falzifikati so se mu izredno dobro posrečili. Aretacija Vabiča je zbudila v Mariboru veliko pozornost, saj so ga mnogi poznali.

* **Sam sebi v pijanosti naredil mnogo škode.** Kmet Stanko Srček, ki ima svojo domačijo v okolici Varaždina, se je nedavno tako napil mošta, da je postal ves divji. Z nekimi sosedi se je spri, doma pa razbil vse, kar mu je prišlo pod roke. Ko je končal razdejanje v hiši, je splezal na streho in tam razbil vso opeko. Ko je tudi to končal, je iz opustošene domačije zavlekel na dvorišče vso posteljnino, obleko in perilo, zložil na velik kup in začel po tem ndrihati s sekiro. Sosedi je niso mogli ukrotiti, pa so poklicali orožnike na pomoč in se ti so jedva ukrotili blazneza.

Na pragu novega leta. --- Nova jugoslovenska vlada; dr. Korošec ni več v kabinetu

Tudi za nas, milvaške Slovence, potekajo zadnji dnevi starega leta in tudi med nami se marsikdo vprašuje in ugi-ba, kaj bo prineslo dobrega ali slabega novo leto zanj ali za nas vse skupaj.

Doba okoli nastopa novega leta je pač tisti čas, ko je svet najbolj udarjen na razna ugi-banja in "prorokovanja". Časopisi vedo za to človeško slabost ali radovednost, kakor jo pač že hočemo imenovati, in zato čitamo v njih vsako leto po cele kolone teh "prorokovanj", ki seveda slone bodisi na strogo "znanstvena" opazovanja, ali pa na navadno "čitanje" iz zvezd itd. Tudi mi prinašamo na drugem mestu tako novoletno zabavo našim čitateljem, posneto iz angleških listov, in kdor kaj drži na taka prorokovanja, naj si izrežek shrani, da bo tekom leta lahko primerjal točnost ali netočnost teh napovedi in si potem lahko ustvaril svojo lastno sodbo, koliko so taka prorokovanja v resnici vredna.

Ugibali bomo torej tudi mi, kaj nam bo prineslo novo leto. Tebi, ki si podjetnega duha, bodo ob teh samotnih večerih misli začele letati visoko. To in tole me še čaka — si boš mislil — in to moram še doseči. V teh ugibanjih boš začel delati načrte, po katerih upaš doseči svoj cilj.

Ti, ki si manj podjeten in delaven, boš računal na "srečo", na dobre okoliščine, ki morda pridejo zate, in ti z majhnim trudom (ali pa celo brez te nadežnosti) prinesejo kar si želiš in o čemer sanjaš. In ti, ki sploh nisi nič podjeten, ne boš računal na ničesar. Nisi sicer zadovoljen z razmerami v katerih živiš, toda — kdo se bo ukvarjal z bodočnostjo in načrti. Kar bo, pa bo, tako je moja usoda — se tolažiš — in jaz je ne morem spremeniti. Svet se bo vrtel naprej — z menoj ali brez mene, to je vseeno.

V katero vrsto izmed teh treh pa spadamo mi kot celota? Pod "mi" imamo v mislih našo nasebino, naša društva. In v katero vrsto izmed teh treh smo spadali v preteklosti? Ali bomo usmerili naše misli v smer človeka, ki pravi to in to moram še doseči, ali pa v smer človeka, ki pravi, da se

bo svet vrtel naprej tudi brez njega?

"Človek si sam kuje svojo usodo," ali pa "Vsak je sam svoje sreče kovač", sta dva pregovora, ki sta mnogo bolj blizu resnice kot pa prazna ugi-banja in prerokovanja o usodi, ki nas baje čaka v novem letu. Svet si bo sam skoval svojo usodo, in ta bo le takšna, kakršno bo sam hotel da bo. In ker smo mi del tega sveta, bo tudi naša usoda taka, kakršno si bomo sami ustvarili.

Če bomo podjetni in delali po dobro premislenih načrtih, ki naj služijo nam v korist, bo naša bodočnost v novem letu dobra. To se pravi, napredovati bomo lahko, če bomo hoteli delati.

Če bomo pa čakali na "srečo" in na "dobre okoliščine", se nam pa kljub našim najboljšim upom zaa zgoditi, da te "sreče" in "dobrih okoliščin" ne bo in bomo morali obsedeti tam kjer smo.

Novo leto nam bo prineslo mnogo novih sprememb, o tem ni dvoma. Poleg sprememb pa tudi mnogo novih nalog. Vprašanje je le, kako bomo te nove spremembe in nove naloge sprejeli in kako se jih lotili. Ako jih bomo sprejeli s podjetnim duhom in delavnostjo, potem danes kar s sigurnostjo lahko računamo, da nam bodo prinesle uspeh.

Nasprotno pa, ako bomo zidali naše upe na "srečo", ali pustili, da se bo svet vrtel tudi brez nas, to je, brez našega sodelovanja naprej, potem bomo ostali potisnjeni v ozadje. Podobni bomo resigniranemu obupanu, ki pravi, da ne more storiti ničesar proti "usodi" ter zato postji, da ga ta usoda tepe naprej.

Možem, ki stopajo z novim letom na površje pri naših družtvih, veljajo v prvi vrsti te besede. Mi pa v svojih premišljevanjih o bodočnosti naše nasebine storimo sklep, da bomo te moze pri njihovem delu stoddostno podpirali in tako samim sebi pripravili res uspešno in

SREČNO NOVO LETO!

Prejšnji teden tik pred božičnimi prazniki je jugoslovenski ministrijski predsednik dr. Stojadinović formalno podal kraljevemu namestniku knezu Pavlu ostavko celokupne vlade.

casting Company, and the Mutual Broadcasting System — each Sunday at the same time. The schedule of the principal speakers follows:

Jan. 1 — France: President Albert Lebrun; Jan. 8 — Ireland: President Douglas Hyde and Premier Eamon De Valera; Jan. 15 — Denmark: King Christian X.; Jan. 22 — Netherlands: Queen Wilhelmina, and Jan. 29 — Russia: speaker not yet selected.

Also Feb. 5 — Canada: Governor General Lord Tweedsmuir; Feb. 12 — Rumania: King Carol; Feb. 19 — Norway: King Haakon; Feb. 26 — Belgium: King Leopold III.; March 5 — Yugoslavia: Prince Paul, regent; March 12 — Italy: speaker pending, but Emperor Victor Emmanuel III. has been tentatively scheduled; March 19 — Hungary: Admiral Nicholas Horthy, regent, and March 26 — Poland: President Ignaz Mościcki.

Also April 2 — Japan: Prince Yasuhiro Chichibu; April 9 — Sweden: King Gu-

stav V. or Crown Prince Gustaf Adolf; April 16 — Brazil: President Getulio Vargas, and April 23 — Great Britain: Sir Louis Beale, Commissioner General to the Fair, and others.

Each program will be augmented by prominent speakers and music typical of the country originating the broadcast. In addition to being carried over the networks to listeners in the United States and Canada the programs will be sent via shortwave throughout the world. The Columbia network's international shortwave outlets, W2XE, New York, and W3XAU, Philadelphia, are to participate in the shortwave broadcasts.

Governor General Marcel Olivier, French Commissioner General to the Fair, the Paris Opera Orchestra and the Republican Guard Band will be heard with Lebrun on January 1. In addition to Hyde and De Valera the Irish program of January 8th includes a massed choir, a soldiers' chorus, and the Ceilidhe Bands. The following week the musical portion of the Danish program will be supplied by the Danish Symphony Orchestra and the Royal Guards Band.

Queen Wilhelmina, for 41 year the ruler of her country and its possessions, will speak for five minutes on January 22, and the remaining time will be augmented by the Rotterdam Philharmonic Orchestra, the Royal Military Band and carillon music. The Red Army Chorus, 100,000 strong, will supply the musical portion of the program from Moscow January 29. February 5, the program will include the Canadian Grenadiers Band, the Toronto Symphony Lyric Trio and the Toronto Mendelssohn Choir.

In addition to King Carol of Rumania on February 5, Professor Demetri Gusti, Commissioner General to the Fair, will be heard and Georges Enesco will conduct the Bucharest Symphony Orchestra in a special composition, "Rumanian Epic". Participants on

Domači in drugi dogodki po Zdr. državah

— V Clevelandu, O., je pred dnevi v mestni bolnišnici preminila Josephine Pujzdar, rojena Jare, doma iz Črne vasi pri Ljubljani, stara 62 let. Rajna je bila vdova od leta 1920, odkar je umrl njen soprog. Prvič je dospela v Ameriko leta 1908, v drugič pa l. 1924. Zapuša tukaj dva sinova, sestro in enega brata, ki se nahaja nekje v Texas. V stari domovini pa zapuša dve sestri. — V Charity bolnišnici je umrl Damjan Lužar, star 56 let, in doma iz Velikega Zalma pri Višnji gori, odkoder je prišel v Cleveland pred 30 leti. Tukaj zapuša dva brata Antona in Jima, v stari domovini pa še enega brata in dve sestri. — Za srčno mabo je umrl rojak John Recjak, star 55 let. Umrl je na domu. V Clevelandu je bil 32 let in je bil doma iz Boguwanje vasi. Zapuša tu enega sina in heer ter dva brata, v starem kraju pa še enega brata. — Po dolgi bolezni je preminila na svojem domu hrvaška rojakinja Anna Micković, roj. Vitković, v starosti 61 let. Doma je bila iz sela Otrovec na Hrvatskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 33 leti. V Clevelandu zapuša moža, šest sinov in heer. — Rokaj John Fink je prejel vest, da je umrl po kratki bolezni njegov

stav V. or Crown Prince Gustaf Adolf; April 16 — Brazil: President Getulio Vargas, and April 23 — Great Britain: Sir Louis Beale, Commissioner General to the Fair, and others.

Each program will be augmented by prominent speakers and music typical of the country originating the broadcast. In addition to being carried over the networks to listeners in the United States and Canada the programs will be sent via shortwave throughout the world. The Columbia network's international shortwave outlets, W2XE, New York, and W3XAU, Philadelphia, are to participate in the shortwave broadcasts.

Governor General Marcel Olivier, French Commissioner General to the Fair, the Paris Opera Orchestra and the Republican Guard Band will be heard with Lebrun on January 1. In addition to Hyde and De Valera the Irish program of January 8th includes a massed choir, a soldiers' chorus, and the Ceilidhe Bands. The following week the musical portion of the Danish program will be supplied by the Danish Symphony Orchestra and the Royal Guards Band.

Queen Wilhelmina, for 41 year the ruler of her country and its possessions, will speak for five minutes on January 22, and the remaining time will be augmented by the Rotterdam Philharmonic Orchestra, the Royal Military Band and carillon music. The Red Army Chorus, 100,000 strong, will supply the musical portion of the program from Moscow January 29. February 5, the program will include the Canadian Grenadiers Band, the Toronto Symphony Lyric Trio and the Toronto Mendelssohn Choir.

In addition to King Carol of Rumania on February 5, Professor Demetri Gusti, Commissioner General to the Fair, will be heard and Georges Enesco will conduct the Bucharest Symphony Orchestra in a special composition, "Rumanian Epic". Participants on

the Norwegian program February 19 are King Haakon VII., Friderik Odjell, Commissioner General to the Fair, the Oslo Symphony Orchestra and Mme. Kaja Eide Norena, noted operatic star.

On February 26 King Leopold III., of Belgium, is to speak on "Toward the Future"; Dr. Joseph Gavaert, Commissioner General to the Fair, and a special orchestra will also participate. The Belgrade Symphony Orchestra will augment the Yugoslavian program which is headed by Prince Paul March 5. The Orchestra and voices from La Scala and the bells of St. Peter's in Rome will be heard on the Italian broadcast March 12.

The Royal Hungarian Opera House Orchestra is scheduled to join the Hungarian program of March 19. The Polish speaker in addition to President Moscicki is Baron Stefan de Ropp, Commissioner General to the Fair. The Warsaw Symphony Orchestra will provide the musical setting.

Prince Chichibu is the eldest brother of Emperor Hirohito and heir presumptive to the Japanese throne. Prince Kenoye, Japan's Prime Minister, is also scheduled to speak on this program April 2. The Stockholm Symphony Orchestra will be heard with King Gustav V., of Sweden, April 9. Typical Brazilian music and prominent speakers will join President Vargas from Rio de Janeiro April 16. Sunday, April 23, is St. George's Day, and a noted orchestra will be heard with Sir Louis Beale from London.

This series will be concluded exactly one week before the official opening of the Fair.

brat Joe Fink, ki je živel v Kalforniji. Star je bil 52 let, do-ua iz Meniške vasi pri Novem mestu, kjer zapuša mater, enega brata in sestro pa v Mariboru, v Clevelandu brata Johna in dve sestri v Washingtonu, D. C.

— V Chicagu, Ill., je pred dnevi preminil rojak Frank Špilar, doma iz Zupče vasi pri Cerkljah na Dolenjskem. V Ameriki zapuša ženo, dva sinova, heer, dva brata in sestro, v stari domovini pa mater in dva brata.

— V Sharon, Pa., na ondnotni radio postaji vsako soboto ob 11:45 poje mlada Slovenka Rozica Markar slovenske in angleške pesmi. Rozi je stara 21 let in njeno lepo petje žanje od vseh strani laskava priznanja.

— V Thompsonu, O., na svoji farmi, je po kratki bolezni preminil zadnje dni Hrvat Milo Cmera, star 49 let. Doma je bil iz sela Peljascia na Hrvatskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 38 leti. Tukaj zapuša ženo, v stari domovini pa brata in sestro.

— V Leadville, Co., je nedavno umrl rojak Josip Gruđen, star 48 let in rojen v Mali vasi pri Grosuplju na Dolenjskem. V Ameriki je bival 25 let. Zapuša ženo, pet otrok in brata.

the Norwegian program February 19 are King Haakon VII., Friderik Odjell, Commissioner General to the Fair, the Oslo Symphony Orchestra and Mme. Kaja Eide Norena, noted operatic star.

On February 26 King Leopold III., of Belgium, is to speak on "Toward the Future"; Dr. Joseph Gavaert, Commissioner General to the Fair, and a special orchestra will also participate. The Belgrade Symphony Orchestra will augment the Yugoslavian program which is headed by Prince Paul March 5. The Orchestra and voices from La Scala and the bells of St. Peter's in Rome will be heard on the Italian broadcast March 12.

The Royal Hungarian Opera House Orchestra is scheduled to join the Hungarian program of March 19. The Polish speaker in addition to President Moscicki is Baron Stefan de Ropp, Commissioner General to the Fair. The Warsaw Symphony Orchestra will provide the musical setting.

Prince Chichibu is the eldest brother of Emperor Hirohito and heir presumptive to the Japanese throne. Prince Kenoye, Japan's Prime Minister, is also scheduled to speak on this program April 2. The Stockholm Symphony Orchestra will be heard with King Gustav V., of Sweden, April 9. Typical Brazilian music and prominent speakers will join President Vargas from Rio de Janeiro April 16. Sunday, April 23, is St. George's Day, and a noted orchestra will be heard with Sir Louis Beale from London.

This series will be concluded exactly one week before the official opening of the Fair.

TUNE IN
the
JUGOSLAV HOUR
on WEMP (1310 kc.)
Each Sunday from 2:00
to 3:00 P. M.

News
and
Views

World Leaders From 17 Countries to Join in Salute to New York Fair... (Sundays, January 1 to April 23)

A dazzling array of emperors, kings, queens and ranking diplomatic figures of 17 nations will be heard throughout the United States in a series of weekly broadcasts saluting the New York World's Fair of 1939, beginning Sunday, January 1, and continuing until Sunday, April 23. (WABC-CBS — 12:30 to 1:00 P. M. CST).

These programs are to be broadcast jointly over the nation's three great networks — the Columbia Broadcasting System, the National Broad-

DRUŠTVO "SLOGA"
štev. 1 J. P. Z. S.

Vabi vse sobrate in sestre v J. P. Z. S., kakor tudi ostale prijatelje na svoj običajni

SILVESTROV VEČER
ki se vrši
v SOBOTO, 31. DECEMBRA
v LENKO (Tamše) DVORANI

Lep Silvestrov program, kakor tudi privrsta postrežba in godba. Pridite in pozabavajte se v družbi svojih starih znancev in prijateljev.

— Vstopnina 75c za osebo —

JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE YUGOSLAV OBSERVER

The Only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the
OBZOR PUBLISHING CO.

Frank R. Staat, Editor & Publisher

630 W. National Avenue — Tel. Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin

65

SUBSCRIPTION RATES:

One year	\$2.50
Six months	\$1.50
Europe and other foreign countries: one year	\$3.50
Six months	\$2.00

Dopisi brez podpisov se ne prištevajo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo
dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi
naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

Lokalne vesti

Ako imate na naslovu li-
sta, ki ga prejimate, ozna-
čeno

12-29-38

pomeni to, da Vam je s to
številko potekla naročnina
ter Vas prosimo, da jo čim
prej obnovite, da Vam lista
ne ustavi.Srečno, zdravo in uspehov
polno Novo leto želita vsem
naročnikom, oglaševalcem in
čitateljem

Uredništvo in uprava.

— **Novi gl. odbor JPZS.** prevzame svoje dolžnosti že z **Novim letom**. Na decemberski seji gl. odbora J. P. Z. Sloga, ki se je vršila v ponedeljek, 19. t. m., je bil osvojen sklep, da se bo letna seja gl. odbora, na kateri bo vsaki konvenciji običajno prevzamejo svoje dolžnosti novoizvoljeni gl. uradniki, vršila letos že v sredo 4. januarja, to je takoj po nastopu novega leta, in ne še le četrto nedeljo v januarju, kakor je to bil običaj druga leta. Ta sklep je bil osvojen v glavnem zato, da se zadosti pravilom, ki določajo, da novoizvoljeni gl. uradniki prevzamejo svoja mesta z novim letom po konvenciji. Seja se prične ob 7:30 zvečer in se bo vršila v navadnih prostorih (stranska soba) S. S. Turn dvorane.

— **Silvestrov večer Sloge št. 1 JPZS.** Kakor vsako leto priredi tudi letos društvo Sloge št. 1 JPZS. svoj običajni Silvestrov večer. Prireditve se letos vrši v Lenkovi dvorani, ker letos radi nepredvidenih okoliščin ni bilo mogoče dobiti večje dvorane na razpolago. Vendar pa zato ta Slogin večer ne bo nič manj zabaven in privlačen kot druga leta. Odbor je preskrbel za lep program in okusno večerjo za vse in vsakega. Pridite torej tudi vi s svojo družino in preživite zadnji dan poslavljajočega se leta v družbi svojih starih prijateljev in društvenih sobratov in sester naše J. P. Z. Sloga.

— **Prijave za spomladanske volitve.** V tork je bil prvi uradni dan za prijavo kandidatov v prihodnjih (spomladanskih) volitvah in do srede zvečer se je skupno prijavilo že 24 kandidatov, od teh 5 za izpraznjeno aldermansko mesto po pok. aldermanu Edwardu M. Collinsu. Med slednjimi kandidati je tudi rojak Frank Schneider, ki je bil od 31 kandidata poleg sedanjega začasnega aldermana Russella edini resni kandidat mestnega končila, ki je slednja imela odločati o začasnem imenovanju namestnika za Collinsovo aldermansko mesto. Schneider je takrat izgubil nominacijo samo za dva glasova. Slovenci v 5. vardi bodo zdaj torej imeli zopet priliko, da izvolijo svojega človeka v ta urad, ako bomo — složni in ne bomo zopet cepili svojih glasov. Primarne volitve se bodo vršile 14. marca, končne volitve pa 4. aprila. Zadnji dan za prijavo kandidatov pa je 23. februarja.

— **Dve smrti.** Na praznik, v ponedeljek, je v St. Luke's bolnišnici podlegla pljučnici, ki jo je napadla nekaj dni prej, Mrs. Jennie Evanich, soproga rojaka Andro Evanicha, 124 W. National Ave. Pokojna je bila stara šele 42 let ter zapuščena poleg soproga že 15letnega

rekoč v svoji pomilostitveni izjavi, da pozna Duncana že 20 let in da je na dan nesreče, komaj par minut prej, predno se je Duncan napotil proti Milwaukee iz Madisona, govoril z njim ter ve, v kakšnem duševnem stanju se je Duncan takrat nahajal. "Želel sem," nadaljuje govtner v svoji izjavi, "pri sodni obravnavi nastopiti kot priča v obrambo obtoženca, da povem o njegovi duševni zmedenosti na dan nesreče, toda odsvetovano mi je bilo to iz političnih razlogov, češ, da bi utegnilo mogoče pričevanje situacijo za obtoženca še poslabšati. Iz lastnega prepričanja pa čutim, da se je Duncan zgodila krivica in zato ga pomilostim."

SHEBOYGAN

— **Dijak, ki je oštel novoizvoljenega govtnerja z "idiotom", je Slovenec.** V prvi polovici prejšnjega tedna je angleško časopisje precej pisalo o izjavi nekega univerzitetnega dijaka Victor Weiss, ki je v dijaškem listu "The Cardinal" napisal proti novoizvoljenemu govtnerju Juliusu P. Heilu ostro kritiko ter ga imenoval "idiot brez možgan". Kot se nam sedaj poroča, je ta dijak Slovenec, sin pokojnega rojaka Karda Weiss, ki je umrl 1. 1928. Star je 21 let in studira za odvjetnika in njegovi sodiljaki so ga radi njegove nadarjenosti izvolili za urednika njihovega lista. Heila je Weissova izjava zelo razkačila ter mu je zagrozil, da bo frkolina (kids) brenil iz univerze, če ni rojen v Wisconsinu. Na to govtnerjevo izjavo je mladi student naslovil nanj še drugo, ostrejšo kritiko, ter še enkrat izjavil, da svojega "idiot" ne prekliče.

* **Vino terja žrtve.** V Skalcah pri Stranica v konjiški okolici se je pred dnevi zbralo več ljudi v kleti nekega posestnika ter pokušalo letošnje vino. Nazadnje jim je vino zlezlo v glave; začel se je prepri, iz njega pa se je razvil pretep in naenkrat so se zabliškali noži v rokah pivec. Franc Šajteg, ki je bil med pivec, je naenkrat presunljivo kriknil ter se seditel. Dobil je dva zabodljaja v sree ter je bil v nekaj sekundah mrlič. Ubiti Šajteg je oče znanega mladostnega roparskega morilca Šajtegla, ki je bil letos v družbi Bevardija zaradi zverinskega roparskega umora dveh smučarjev na Pohorju obsojen na dosmrtno ječo. — Drug podoben zločin se je odigral prav tako v vinski kleti v Preradu pri Moškajcih. Večja skupina fantov in mož je popivala v kleti ter se je v pijanosti sporekla. 18letni Anton Jurhart, katerega so fantje razdražili, je v jezi planil iz kleti ter se vrnil z vno-gradniškim kolom v rokah. Udaril je po glavi 23letnega Franca Tobijasa s tako silo, da mu je počila lobanja ter se je zgrudil na mestu mrtve.

* **Razne nezgode.** Blizu Mengša je pred kratkim neki avto podrl Franca Bukovec, pečarskega pomočnika iz Kamniške ulice v Šiški. Bukovec je dobil hude notranje poškodbe.

Vsem bratom društva "Sloga" štev. 1 kakor tudi vsem članom in članicam J. P. Z. Sloga želimo srečno in veselo NOVO LETO!

To all members of the South Slavic Benevolent Union Sloga I wish a happy and prosperous NEW YEAR!

JOHN ERMENC

novoizvoljeni gl. predsednik J. P. Z. Sloga — Supreme President-elect of J. P. Z. Sloga

WE, THE

WISCONSIN TAVERN KEEPERS ASS'N

wish every and all of our members and patronage a very happy and prosperous New Year!

OFFICERS:

Matt Udovč, Pres.
John Sanders, Vice Pres.
Herbert Stoltz, Sec'y & Treas.
Peter Sentz, Recording Sec'y.

BOARD OF DIRECTORS:

Anton Sentz
Zygmunt Sobotka
John Genzel
Walter Plisek
Jack Sokolowicz
Martin Krammarich
Joe Herman

— S kolesa je padel in dobil resne notranje poškodbe Damjan Kurent, sluga pri ljubljanski podružnici "Praštedione". — Poslovodja pri tvrdki Blatnik, Zorko Ribarič, ki stanuje v Počehovi, je v bližini doma podiral kostanj, ki se je zvrnil nanj ter mu stisnil prsni koš in zlomil levo roko. — V Prevovah pri Kamniku se je hudo ponesrečila posestnikova hči Katarina Klopčič. Peljala se je s kolesom, pri tem pa ji je spodrsnilo na spolzki cesti, da je padla na glavo. Obležala je nezavestna. Prepeljali so jo v ljubljansko bolnišnico, kjer je bila dolgo časa nezavestna. Zdravniki so ugotovili nevaren pretres možganov. — Ljubljanski reševalni avto je prepeljal v ljubljansko bolnišnico 44-letnega delavca Štefana Jurca iz Podolnice pri Horjulu. Pri delu je padel nanj težak kos gradiva in mu zdrobil nogo. — Pri kopanju nove ceste pri Sv. Urbanu pri Ptuj se je ponesrečila 29letna Markez Julijana, hči posestnika iz Svetinjskega. Zasula jo je zemlja, pri tem ji je strlo desno nogo ter ima hude notranje poškodbe.

KAKŠNA USODA ČAKA SVET V NOvem LETU?

V Londonu je te dni izšel znani Moorejev Almanac (kolelar), ki trdi, da se dostikrat ne zmoti v svojih prerokovanih.

V svojem uvodniku povdarja in dokazuje, da so se skoro vse njegove napovedi uresničile, za prihodnje leto pa napoveduje:

Združena države se bodo mogoče prihodnjega decembra zapletle v vojno z Japonsko; prihodnje leto bodo tri svetovne krize.

V Ameriki se bodo završili resni delavski nemiri; gospodarski položaj Združenih držav se bo izboljšal; eden najuglednejših članov sedanje nemške vlade bo umrjen (ime ni imenovano).

Lani je napovedal Almanac, da bo predsednik Roosevelt posredoval v težki evropski krizi, ki se bo završila meseca septembra. S svojim posredovanjem bo preprečil vojno. (Če je "prerok" mislil Češkoslovaško, je res precej dobro uganil.)

Izreki

Taki, ki se plazijo pred tistimi, ki so nad njimi, zmeraj teptajo tiste, ki so pod njimi. (H. T. Buckle)

Najboljši opazovalec in najgloblji mislec je zmeraj tudi najmilejši sodnik. (H. T. Buckle)

LILY LODGE NEWS

Snooping Correspondent Helps to Ring Out the Old Year and Bring in the New

By Scratcher

Greetings and salutations from your old friend, the Scratcher, who will help you

scratch out the old year and ring in the new.

First of all I wish to remind you of an affair that will become one of the biggest events of the new year. Yes, it's the Valentine Dance that will be held on February 11, at Lenko's Hall. Tickets are going fast but if you have not bought yours yet you can get them from Lily members all over the city. The committee promises to have surprises galore awaiting everyone who attends, so make up your mind, to attend, right now.

Lets ramble (r) on!

While we're on the subject of dances we may as well report some hash that was gathered at a recent jamboree... Mutt and Jeff, who are better known as Erv. V. and Fanny S. did quite a bit of dancing together. (Or were they dancing?). Romeo (J. C.)

was seen with Rose D. early in the evening but after he left, the reknown editor Scribbler, substituted for him. Then there was Joe S. who was not with Olga but with Little Fanny. The newly formed foursome, namely, Zortz, Gallun and Company, which includes the yodelling twins, was there with bellson. Of course, Frank P. was there with his latest heart throb, Leona. Lets hope that all these couples and very many others attend the Lily Lily Dance, on February 11, which the committee says will be colossal, extraordinary, gigantic, different-than-the-rest, etc.

Shall we continue?

No!!!
O-Kay lets scribble (r) along!
After snooping around the bowling alleys we found that they are all progressing very well. (That is all except Tini). Bro. Miško recently hit a high of 622. Help!!! Help!!! Turn on the lights! Oh, bosh they closed the joint so you'll have to wait until next time for more bowling dope.

Lets (New) dealer on! Here's the latest dope on baseball. Tony Vodnik, our newly self-appointed manager, just returned from the major league convention in New York. With him he brought word that he signed Joe Cuklati, proud possessor of the smokiest smoke ball that ever raced and beat electricity ("Courtesy Bill" Simerl, Joe Strukel, Martin Gregoreich and Joe Champa, Boys' Tech Electricians) which travels

ZVEZA LILIJA

Ustanovljena leta 1912.

Sedež: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Mihel Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Medle, 1314 So. 62nd Street, West Allis, Wis.
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: Frank Britz, 708 South 7th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Jakob Stariha, 1339 South 7th Street, Milwaukee, Wis.
Lud. Vodnik, 632 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.
Val. Medle, 2037 W. National Ave, Milwaukee, Wis.
Mary Skušek, 747 W. Bruce Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee Wis.

ZDRAVNIK:

Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Društvene seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu, ob 8. uri zvečer, samo posmrtnino \$500.00 ali \$250.00. Izdaja se tudi "20 Year Endowment" police in plačevanje do starosti 60 let. Poleg tega tudi za bolniško podporo. Sprejema se kandidate od 16. do 50. leta starosti obojega spola. Za posmrtnino se lahko zavarujejo tudi drugorodci. — V mladinski oddelki se sprejema otroke od rojstva do 16. leta in se lahko zavarujejo za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine. Za podrobna pomena 739 W. National Ave. — Tri Zveze Lilijske se lahko zavarujete za jasnila se obrnite na odbor.

186,000 miles per second — They laughed when Tony signed Joe — they didn't know that he was going to be the teams future bucket guard.

Lets "Tini" along. I have just learned from a very reliable source that Cupid has turned out to be a HAMlet... Tini certainly takes a round about way of saying Merry Christmas, I ought to know... Have you received your cigar from John Paulin already? The occasion, he is our new president.

Because of the fact that we are running out of space, we will have to scratcher along.

Stefanie Saffran one of our fair members, celebrated her 18th birthday last Monday and your snooping correspondent was there to see what he could find. He found out that her name should be pronounced

Stefanya, at least that's how one of her admirers thinks it should be. He also found out that she is a whiz at reciting. I bet she didn't make more than 50 mistakes. In cutting the cake which had the inscription "Happy Birthday", she took the piece that had the "B" on it. I wonder if it could stand for "Moose". (How about it Stefanya?)

In closing I would like to wish every Lily member a very joyous and prosperous New Year.

HAPPY NEW YEAR everybody!

ZASTONJ DOBI STANOVA-NJE

2 sob in kuhinje mala slovenska družina, katera bi skrbela za starejšo osebo, ki si ne more sama pomagati. Vprašajte na 824 W. Mineral Street.

WITTIG'S SPECIAL

Vam bo znižal stroške s kurjavo do dna. Znanstveno izdelana mešanica premoga, nizka v ceni — a visoka v gredni vrednosti, za samo

\$7.55 za tono

dostavlja no na dom

WITTIG FUEL CO.

"QUALITY FUEL SINCE 1891"

Coal Fuel Oil
Coke Fireplace Fuel
Wood Charcoal

TEL.: MITCHELL 7140 — 4202 W. GREENFIELD AVE. — BRANCH: 3001 W. LISBON AVE.

POPRAVILA

GASOLIN
OLJE
in vse
AVTOMOBILSKE
POTREBŠČINE



POPRAVLJAMO

tudi
"bodies" in blat-
nike ("fenders")
ter oskrbimo
PREBARYANJE

426 So. 6th St. - Tel.: Broadway 3660



BREZPLAČNO!

\$17.50 SET OF LAMPS

Kombinacija 2 svetilk

dobite povrhu z nakupom tega novega

1939 TOUCH TUNING

GENERAL ELECTRIC
RADIO

Vi dobite ne eno — ampak dve od teh pristnih "I. E. S. Better-Light, Better Sight" svetilk — eno namizno in drugo na stojalu po Vaši lastni izbiri. Krasno darilo! In General Electric Radio je naj-novejši izdelek s takojšnjim TOUCH TUNING, ter drugimi posebnostmi, ki jih mora imeti perfektno radio.

ATLAS
GOOD HOUSEKEEPING
Shops

725 N. PLANKINTON 430 W. MITCHELL 35TH & NORTH 3RD & CLARK

SAMO \$1 NA
TEDEN

Odpri v ponedeljkih, četrt-
kih in petkih zvečer.

JUGOSLOVANSKA
PODPORNA
ZVEZA

'SLOGA'

Inkorporirana 1. 1915.

Sedež: Milwaukee, Wis.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Viktor Petek, 3812 W. Greenfield Ave., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Anton Demšar, 2040 So. 92nd St., West Allis, Wis.
Tajnik: John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Zapisnikar: John Arnič, Road 4, West Allis, Wis.
Blagajnik: Anthony Yeray, 805 South 30th Street, Milwaukee, Wis.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Frank S. Ermens, 6227 W. Greenfield Ave., West Allis, Wis.
Nadzornik: Frank Zajec, 725 W. National Ave., Milwaukee, Wis.
Nadzornica: Tereziya Kaytna, 4423 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Joe Vidmar, 2027 W. Garfield Ave., Milwaukee, Wis.
Porotnik: Anton Debevec, 1803 So. 15th Street, Sheboygan, Wis.
John Poklar, 609 West Virginia Street, Milwaukee, Wis.

TISKOVNI ODBOR:

John Lenko, 929 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.
Frances Skrluc, 930 Broadway Ave., Sheboygan, Wis.
John A. Obluck, 1130 W. Walker Street, Milwaukee, Wis.

URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. H. T. Kristjanon, 324 E. Wisconsin Ave., Milwaukee, Wis.

Seja glavnega odbora se vrši vsak tretji ponedeljek v mesecu, ob 7:30 zvečer na 725 W. National Ave. — Pri J. P. Z. Sloga se lahko zavarujete za \$1,000 ali \$250 posmrtnine in za \$1 ali \$2 dnevne bolniške podpore. — Zavarujete se tudi lahko za sumo posmrtnine.

Pozor: Vse posiljave in stvari, ki se tičejo gl. upravnega odbora in Zveze, se naj pošiljajo na gl. tajnika. — Vse zadeve v zvezi z blagajniškimi posli, se naj pošiljajo na gl. blagajnika. — Vse priitobe namenjene gl. porotnemu odboru, se naj pošiljajo na predsednika porotnega odbora. — Vsi dopisi glede Zveze se naj pošiljajo na predsednika tiskovnega odbora, društvene objave in naznanila pa na naslov uredništva.

Note: All remittances of business concerning lodges and members should be addressed to the secretary's office. — All financial matters should be addressed to the treasurer's office.

URADNE OBJAVE J. P. Z. SLOGA

kenfield, c. 3513 K. Pungarčar, c. 3466 A. Demšar, c. 3864 J. Pelko.

Pri društvu št. 11: c. 40 M. Zainer, c. 562 F. Zainer, c. 1821 J. Zainer, c. 1633 M. Miklič, c. 2017 M. Zainer, c. 2870 F. Zainer, c. 3229 J. Miksič, c. 3440 V. Miksič, c. 3720 J. Miksič.

Pri društvu št. 13: c. 2099 M. Mlinar.

Pri društvu št. 18: c. 2291 E. Brunette, c. 2851 M. Gruđen, c. 3710 A. Skrube, c. 3762 E. Melanz, c. 3901 F. Pungarčar, c. 3903 M. Pungarčar.

Pri društvu št. 19: c. 124 J. Krainz, c. 1621 N. Pahor, c. 2259 Z. Pahor, c. 2596 J. Klančnik, c. 2794 A. Crist, c. 3394 M. Wilson, c. 3847 T. Kropušek, c. 3931 W. Krisković, c. 3985 L. Tesner.

Črtani

Pri društvu št. 1: c. 1097 J. Novak.

Pri društvu št. 3: 1346 P. Cerar, c. 2330 A. Fabijanič, c. 3156 P. Cerar, c. 3419 F. Cerar.

Pri društvu št. 6: c. 3955 M. Gorshek, c. 3956 J. Medved, c. 4002 S. Savic.

Pri društvu št. 7: c. 708 J. Planovšek, c. 2170 J. Grivet.

Pri društvu št. 10: c. 3689 A. Berlin, c. 3839 J. Cykana.

Pri društvu št. 17: c. 2863 A. Starich.

Pri društvu št. 18: c. 2463 F. Brunette.

Pri društvu št. 20: c. 3294 T. Schafer, c. 3323 L. Makek.

Izplačana rezerva

Društvo št. 3: c. 2326 H. Rossman \$21.79.

Društvo št. 7: c. 2170 J. Grivet \$27.52.

Društvo št. 17: c. 2863 A. Staric \$13.62.

Skupaj vsem društvom \$62.93.

Bolniška podpora

Društvo št. 1: c. 86 A. Hofer \$28.00, c. 144 J. Wohlgemuth \$30.00, c. 153 J. Plaznik \$8.00.

— Skupaj \$66.00.

Društvo št. 3: c. 1402 J. Blekač \$12.00, c. 3374 J. Cheplak \$5.00, c. 3417 J. Pornat \$32.00, c. 3332 R. Geipel \$5.00, c. 3885 M. Rossman \$38.00.

— Skupaj \$92.00.

Društvo št. 4: c. 351 J. Zelko \$48.00.

Društvo št. 6: c. 540 T. Poličnik \$30.00, c. 919 A. Troger \$33.00, c. 1175 R. Vene \$15.00, c. 1309 M. Volkar \$29.00, c. 1337 E. Crist \$68.00, c. 1425 M. Poklar \$29.00, c. 2152 M. Ferlitch \$35.00, c. 2673 M. Peich \$35.00, c. 3656 D. Koshek \$10.00, c. 610 M. Gross \$6.00.

— Skupaj \$295.00.

Društvo št. 7: c. 1120 J. Lesjak \$24.00, c. 2633 M. Sagadin \$15.00.

— Skupaj \$39.00.

Društvo št. 9: c. 1419 L. Kralj \$28.00, c. 1662 J. Cerar \$17.00.

— Skupaj \$45.00.

Društvo št. 10: c. 3668 V. Anzie \$15.00, c. 3689 A. Berlin \$15.00, c. 3718 J. Starich \$34.00.

— Skupaj \$64.00.

Društvo št. 11: c. 1451 T. Remshak \$15.00, c. 1454 F. Remshak \$3.00.

— Skupaj \$18.00.

Društvo št. 13: c. 3121 R. Podrižnik \$8.00.

Društvo št. 19: c. 1338 J. Rozic \$28.00, c. 2114 M. Poznič \$8.00, c. 2225 A. Puncer \$15.00, c. 3265 F. Zajec \$19.00, c. 3544 F. Lenko \$15.00, c. 3898 M. Smithaus \$60.00.

— Skupaj \$145.00.

Društvo št. 20: c. 2957 G. Dekanic \$35.00, c. 3045 M. Dekanic \$18.00.

— Skupaj \$53.00.

Izredna podpora

Društvo št. 1: c. 46 M. Schimenz \$15.00, c. 1233 A. Zainer \$60.00.

— Skupaj \$75.00.

Društvo št. 10: c. 3718 J. Starich \$60.00.

— Skupaj obema društvoma \$135.00.

ZAPISNIK

redne seje gl. odbora JPZS, z dne 19. decembra 1938.

Seja otvorjena ob 7:30 zvečer, na kateri so navzoči vsi u-

radniki. Zapisnik zadnje seje sprejet kot čitan.

Poročilo blagajnika za mesec november:

Starostni oddelek. — Dohodki.

Obresti \$715.68
Vplačano na posojila 464.82
Najemnina 555.00
Mesečina 3,598.52

Skupaj \$5,334.02

Izdatki

Bolniška podpora \$873.00
Izredna podpora 135.00
Glasilo 55.50
Rezerva izplačana \$62.93

Posojilo na vknjižbo 1,500.00
Posojilo na rezervo 10.00
Popravila poslopij 145.55

Skupaj \$2,781.98

Mladinski oddelek. — Dohodki

Obresti \$105.00
Najemnina 37.00
Mesečina 71.49

Skupaj \$213.49

A. Yeray, blagajnik.

Poročilo blagajnika se vzame na znanje.

Dopisi: — Prečita se pismo društva "Sloga" št. 1, v katerem je podana glavnemu odboru sugestija, da se napravi božični večer za otroke mladinskega oddelka.

Ker pa pismo ni prišlo na sejo gl. odbora meseca novembra, kakor je bilo namenjeno in ker je društvo samo zavelo to akcijo, se zato sklene, da se daruje v ta namen vsoto \$50.00 iz mladinskega sklada.

Prečita se tudi ponudbo glasila "Obzor" za priobčitev božičnega in novoletnega voščila.

Sklenjeno, da se priobči voščilo v obsegu za \$5.00.

Prečitano je tudi pismo tajnika društva št. 1 glede operacijske nakaznice sestrice J. Plaznika ter se na podlagi istega sklene, da se pošlje nakaznica vrhovnemu zdravniku v razsodbo.

Operacijska nakaznica Wm. Krolnik, člana društva št. 1 se izplača.

Prečita se prošnja in tudi zdravniško izjavo o zadevi operacijske nakaznice sestre L. Kralj od društva št. 9. Ker se izjava zdravnika, ki je operiral imenovano, ne naslanja v nobenem oziru na točke Zvezinih pravil in ker se na poslano prošnjo kot tako, običajno ne more ozirati, se zato nakaznica ne more izplačati, ker bi bilo to nepravilno.

Umrli je, oziroma je bil po nesreči ubit od avtomobila, soprota George Lipovšek od društva št. 1. Predsednik pozove navzoče, da izkažejo umrlemu članu zadnji bratski pozdrav.

Obenem predsednik tudi poroča, da so društva JPZS, izgubila s smrtjo okrajnega sodnika John C. Karela enega izmed svojih najboljših in najvplivnejših prijateljev. On je bil strokovnjak v zadevah bratskih organizacij in kot tak je bil posebno naš organizaciji zelo naklonjen. Vedno nam je bil na razpolago s svojimi nasveti in nikdar ni bil preveč zaposlen, da se ne bi odzval našim vabilom, če smo želeli, da bi se udeležili naših prireditvev, čeprav je zato v mnogih slučajih moral preklicati že prej šnjjo obljubo.

V znak, da smo čislali njegovo naklonjenost in da ga težko pogrešamo ter v zahvalo za vse njegove požrtvovalnosti, se sklene, da se v imenu Zveze pošlje njegovi vdovi pismen izraz našega sožalja.

Prečita se ponudba sestrice Frank Schneiderja kot strokovnega računskega izvedenca za delo pregleda Zvezinih knjig. Sklenjeno, da gl. tajnik v sporazumu s predsednikom nadzornega odbora, odda računsko delo več trdkam, prednost pa naj se da trdkam, pri kateri je zaposlen soprota Schneider.

V razpravo se vzame zadeva, kedaj naj se vrši glavna letna

seja. Da se zadosti pravilom in želji nekaterih bodočih gl. uradnikov, se sklene, da se seja ne vrši kot običajno tretjo nedeljo v mesecu januarju, ampak že v sredo večer, dne 4. januarja 1939 v navadnih prostorih.

Na vprašanje več društvenih tajnikov, kako se naj pobira asessment po novem letu, se sklene, da jih gl. tajnik obvesti, da se asessment pobira ravno tako kot sedaj, dotlej, da bodo pokriti konvenčni stroški.

Seja zaključena ob 9:30 zvečer.

J. Arnič, zapisnikar.

Društvene objave JPZS.

Iz urada tajnika društva "Sloga" št. 1 JPZS, Milwaukee, Wis.

Cenjeno članstvo: — Kot običajno vsako leto na Silvestrov večer, tako tudi letos naše društvo priredi svojo Silvestrovo zabavo v soboto, 31. decembra, v Lenko dvorani (Tamšetovi) na 739 W. National Avenue.

Tem potom Vas vse ujudno vabim, da se udeležite te zabave v čim večjem številu, da se tako vsaj enkrat na leto vidimo vsi sobeseli ter se skupno malo posvelimo.

Vabljeni so tudi vsi prijatelji našega društva, da se nam pridružijo na tej zabavi. Zakaj dobre postrežbe, tako pri- grizka in pijače, bo dovolj za vse stare in mlade.

Vstopnice si že lahko sedaj preskrbite pri tajniku društva, ali pa jih tudi lahko dobite pri vstopu v dvorano.

Torej, kdor želi imeti prav vesel Silvestrov večer, naj pride k — Slogi!

Voščim vsem sobratom in prijateljem veselo in srečno Novo leto ter vas zraven bratsko pozdravljam.

Frank Natlačen, tajnik.

Iz urada društva "Naprednost Slovencev" št. 3 JPZS, West Allis.

Cenjeni člani in članice: — Naznanjam Vam, da je glavna letna seja sklenila, da doklada — ki je vsakemu znana — ostanje po starem, kakaj društvo ne bo priredilo nobenih veselice ali piknikov v korist društvene blagajne za prihodnje leto 1939. Apeliramo zato na vse članice in članice, kateri se niste udeležili glavne seje, da ta društveni sklep upoštevate.

Ker je glavna letna seja ena najvažnejših sej v letu, sem na vsakega člana in članico poslal karto s povabilom ter meseca novembra tudi potom glasila povabil vse članice na udeležbo seje, skupno s poročilom, da kdor se seje ne udeleži, da bo obvezan plačati v društveno blagajno 25 centov za pokritje društvenih stroškov ter zdaj želimo, da bi prizadeti plačali to bolj po bratsko in se ne upirali plačati doma v uradu. Kateri član ima kaj proti, naj pride na sejo in tam izrazi svoj željo. Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu točno ob 7:30 zvečer pri soprota Frank Kralju na 6001 W. Madison St.

Naznanim tudi vsem članom in članicam, da za prihodnje leto 1939 je izbran za društveno zdravnika naš soprota dr. Martin Malenšek. Kdor želi, da bo preskrbljen za slučaj bolezni, naj plača 1 dolar za zdravnika. Denar bom pobiral v mesecu januarju, februarju in marcu, in kdor ne bo v teh treh mesecih plačal omenjenega dolarja, ne bo deležen zdravniške pomoči pri prihodnjem letu za samo dolar prispevka.

H koncu voščim vsem skupaj veselo Novo leto in da bi v njem imel vsak več sreče kot je imel v starem letu ter da bi vsi delovali bolj skupno kot smo delovali dosedaj, ker le — v slogi je moč!

Z bratskim pozdravom,

Stefan Rossman, tajnik.

Iz urada društva "Naprednost Slovencev" št. 6 J. P. Z. Sloga Milwaukee, Wis.

Vabim vse članice na sejo, ki se bo vršila v nedeljo, 1. januarja točno ob 2. uri popoldne v Lenko (Tamše) dvorani. — Prosim tudi članice, plačajte svoj asessment redno, ker jaz ne smem od zdaj zanaprej za nobeno več plačati. To je bil sklep decemberske seje.

Vse članice ste tudi vabljeni na Silvestrovo prireditev Sloga št. 1, ki se bo vršila 31. decembra v Lenkovi dvorani. Obenem pa tudi prosim tiste članice, ki še dolgujete kaj na vstopnicah od naše oktoberske prireditve, da pridete in poravnate omenjeni dolg.

Zelim vsem gl. odbornikom in članom J. P. Z. Sloga veselo Novo leto —

Mary Schimenz, tajnica.

Iz urada društva "Bratje Slovode" št. 7 JPZS, Milwaukee Wis.

Ob zatonu starega leta, ki se bo kinalo poslovilo od nas, želimo še malo poročati našemu članstvu.

Udeležil sem se že precej sej, a že dolgo časa nisem videl tako velike udeležbe članstva kot sem jo videl na zadnji glavni seji našega društva. In to je že ena vesela novica.

Bratje in sestre, apeliramo na Vas, udeležite se v novem letu vsake seje v tako obilnem številu in s tem boste pokazali, da se še zanimate za društvene razmere; ker seje so itak kratke. Prihodnje redne mesečne seje se bodo vršile po starem — prvi petek v mesecu.

Začetek prihodnje prve seje bo točno ob 8. uri zvečer. Pri- plete s seboj članice, ki se niso več priobčevala v glasilu in to- pet nekaj novega.

Poročam nadalje, da je bilo na zadnji seji sklenjeno, da se bo odslej postopalo napram članstvu strogo po pravilih Zveze. To je, asessment mora biti plačan do 25. v mesecu; "Sem pozabil" ali slični izgovori se ne bodo več upoštevali ter se tudi ne bo po 25. dnevu več pobiral asessment. — Zgod- be starega testamenta govore, da sedmi dan v tednu je za po- čivati, in zato se nedelja ali praznik ne bo več upošteval za plačevanje asessmenta. Saj tudi nobena "business transakcija" ni veljavna, če je izvršena na praznik ali v nedeljo.

Torej bratje in sestre, pri- voščite vašemu uradniku vsaj en dan počitka na teden.

Naznanjam Vam tudi, da so bili ponovno izvoljeni vsi stari odborniki za leto 1939. — In še enkrat: pridite vsi na sejo dne 6. januarja!

Voščim srečno in veselo No- vo leto vsem članom J. P. Z. Sloga!

J. Perkowich, tajnik.

Iz urada društva "Sestre Slo- venije" št. 9 JPZS, West Allis, Wis.

Sklep glavne letne seje je bil, da se s 1. januarjem prične pobirati po 10c mesečno od vsake članice za vzdrževanje društva. Ta sistem imajo vedno isti odbor se naveliča vedno prirediti veselice in zabave. S temi 10c mesečnega prispevka od člana in pa če se priredimo eno veselico na leto, pa bodo lahko pokriti vsi stroški.

Sklep zadnje 10. redne kon- vencijske seje je bil, da se imena suspendiranih članice ne bodo več priobčevala v glasilu in to- rej to ne bo več vaš opomin. Priobčena pa bodo, ko boste že izključene. Torej vsaka naj odloži. — Prosim tudi, pri- nesite nazaj neprodane tikete.

Vam želim vse dobro v No- vem letu —

Mary Kopushar, tajnica.

Iz urada društva "Bled" št. 19 JPZS, Milwaukee, Wis.

Naše društvo priredi v nede- ljo, 5. februarja veliko kartno zabavo v S. S. Turn dvorani.

Vabi se vse igralce kart, da se je udeleže. Vstopnina bo 25c. Nagrade bodo prvovrstne, za kar so se zavzele naše članice, in vsi vemo, da če one nekaj izvršijo. Društva v Milwaukee in okolici se prosi, da omenje- nega dne — 5. februarja — ne prirejajo kaj podobnega.

Zadnja društvena seja je bi- la lepo obiskana in tudi zaba- va po seji je bila izvrstna. Tu- di za prihodnjo sejo 5. januar- ja se nekaj pripravlja. Po seji bo imel besedo soprota Lenko, ki bo pojasnil, kako je zadnji mesec na lovu prišel do srnjaka. (Zaupal mi je, kako je po- drl na smrt ranjenega kozla — pardon — srnjaka, kako ga je rjavjo prebavil in ko ga je pripeljal domov, so nekateri res verjeli, da ima srnjaka.)

V odbor za leto 1939 so bili izvoljeni: predsednik, Victor Petek; podpredsednik, John Camer; tajnik, Frank Poličnik (1129 So. 11th St.); blagajnik, John Lenko; zapisnikarica, Kristina Podjavoršek. Nadzor- niki: Frank Zajec, Frank Puncer in Mary Schuler. — Dru- štveni zdravnik: dr. Frank Schuler, 805 So. 5th St.

Društvo bo oddržavalo svoje seje vsak prvi četrtek v mese- cu ob 8. uri zvečer v S. S. Turn dvorani. Na članstvo se apelira, da se seje udeležuje pol- noštevilno.

Zelim vsem članom in člani- cam J. P. Z. Sloga srečno in uspešno Novo leto —

Frank Poličnik, tajnik.

Sleherini prebivalec v Zdr. dr- žavah bi moral dobiti dru- žabno podporo, kadar se sam ne more več preživljati

Posebni odbor v Washingto- nu, ki je bil imenovan od ad- ministracije za družabno var- nost, je pred dnevi priporočil kongresu, da bi moral sleherini moški in ženska brez razlike dobiti starostno pokojnino, ako jo potrebuje.

Starostna zavarovalnina bi morala iti še dalje: podporo bi morale dobiti vdove in ne- dorasli otroci, oziroma njih matere, dokler se sami ne mo- rejo preživljati. Podporo bi morali dobiti vsi, ki so traj- no poškodovani in so nezmožni za delo.

Starostna zavarovalnina bi se morala raztegniti tudi na uslužbence in delavce na far- mah ter na uslužbence in usluž- benke pri privatnih družinah, ki po obstoječih postavah niso upravičeni do starostne podpo- re.

Da se ustvari potrebni fond za enako starostno podporo, bi naj zvezna blagajna prispe- vala eno četrtno potrebne vsote letno, ostale tri četrtnine pa bi se pobirale od delavcev in delodajalcev. — Tako pravi o- menjeni odbor.

Predloge, katere je stavil po- sebni odbor za družabno var- nost, dobi v roke senatni fi- nančni odbor. Poroča se, da so tudi republikanci v kongresu pripravljeni glasovati za te predloge, dočim so prvotno na- sprotovali.

— V Buenos Airesu, Arg., je nedavno preminil Avgust Tro- bec, star 48 let in rojen v Ve- likem dolu pri Kamnu na Kra- su. V Argentini zapušča ženo, pet majhnih otrok in brata, v stari domovini pa tri brate in sestro. — Zadnje čase se je mnogo Slovencev priselilo v Argentino iz Trsta in od Go- rice. — Poročila sta se zadnje dni Josip Simčič iz Hirske Bi- strice in Dora Perfeta iz Ločie pri Kanalu na Primorskem.

— V New Yorku, N. Y., je pred kratkim v bolnišnici umrl William Cagram, mlad Slove- nec, star komaj 26 let in rojen v Ameriki. Pokopala ga je je- tika, za katero je bolehal leto dni. Zapisna starša, dva brata in dve sestra.

Iz urada gl. tajnika J. P. Z. S.

Pavel Brežnik:

KLIC GORJANCEV

ROMAN

IX.

(11) (Nadaljevanje.)

"Ali je res mrtve, gospod?" je vskliknila Višnarica. "Da-
vi je vstal tako zdrav kot vedno in opravil svoje delo ter z ve-
seljem pojedel južino. Nič mu ni škodilo, ne mraz ne vročina.
Zdrav je bil kot riba."

Zdravnikovega odgovora ni niti počakala, saj ga menda
tudi ni pričakovala. Sklonila se je spet nad posteljo in žalostno
zajokala. Zdravnik je odšel iz sobe in Draga je začela iz mo-
litvenika moliti molitve za mrtve:

"Usmili se nas, o Gospod, usmili nas, o Gospod..."

Ko je končala, je nastala mrtva tišina. Draga je opazila,
da se je bila ura na steni ob pol desetih ustavila, kar se še ni-
koli ni bilo zgodilo, saj jo je stari oče vsak večer navil, preden
je šel spat. Draga se je na tihiem vprašala, ali jo je bil večeraj
zvečer pozabil naviti, ali pa... Tako jo je bilo strah, ko je
strmel v stoječo uro, da si ni upala misliti naprej.

Vse je bilo tiho. Skozi zaprta vrata se je za nekaj trenutkov
čulo ropotanje zdravnikovega motorja, ki se je vračal. Otroci
so ihteli pred vrati.

X.

Ko je neki dan Višnar dejal, da gre na sejno v Šent Jer-
nej, je šla Gaby z njim. Hotela je videti, kako se vršijo do-
lenjski sejni.

"Slabi časi so," je dejal Višnar, "ne bo dosti videti. Od-
kar je prišla ta gospodarska stiska, sejmi niso več to, kar so
bili nekdaj."

Sejmski prostor se nahaja ob cesti, ki vodi v samostan
Pleterje. Ko sta dospela tja, sta zapazila nekaj kmečkih voz,
dva stara mesarska voza in prastar ford, ves blaten in razdra-
pan od dolgotrajne vožnje po slabih cestah. Na lesene ograje je
bilo privezano nekaj živine. Prasiči so krulili v ograjah na
kmečkih vozovih, kot bi slutili, da jim gre za kožo, goveja ži-
vina pa je tu in tam žalostno zamukala.

Ob cesti so stale tri stojnice, toda kupcev ni bilo pri njih.
Kmetje so stali pri svoji živini, po več skupaj, in so večinoma
molče čakali. Višnar je hodil od skupine do skupine ter neka-
terim stisnil roko. Gaby je ostala na cesti in radovedno gledala
ta za njo tako čudni prizor. Inela je vtis, da je sejnamajhen,
reven in žalosten, pa tudi nezanimiv in neslikovit — se naj-
bornejši tabor cowbojev sredi preri ne bi bil tako siromašen.
Tu je šele spoznala, kakšna je revščina med kmečkim ljud-
stvom.

Višnar se je razgovarjal s kmeti, Gaby pa je stopila do
stojnice, da se umakne radovednim, skoraj sovražnim pogle-
dom ter si ogleda, kaj prodajajo. Blago je bilo razstavljeno na
neprepleskanih deskah in po odprtih, težkih skrinjah. Prvi pro-
dajalec je imel razstavljeno obleko, perilo in čevlje, vse blago
najslabše vrste, ki ga Gaby še nikoli ni bila videla. Ni si mogla
predstavljati, da kaj takega sploh obstoja. Spoznala je, da bi
bilo to tudi za najnižjo ceno še predrago. V drugi stojnici so
prodajali sladkarije, pecivo in bonbone, v tretji pa skromne
otroške igrače, molitvenike, svete podobice in druge drobnarije
za pobožne ljudi.

Poslušala je pogovore prodajalcev:

"Pred vojno sem prodala na vsakem sejmu najmanj tri-
sto kolačev, danes pa še deset ne."

"Kaj pa jaz z igračami? Še enega kupca nisem imela."

"Da, da, nekdanji sejmi! Kako imenitni so bili! Vse se je
trlo ljudi. In kakšna je bila trgovina! Srebra in bankovcev je
bilo v vseh rokah dovolj. In danes, saj še kmalu ne bom vedel,
kakšen je kovač."

"Kmetov z živino ni več na sejme. Čemu bi pač prihajali?
Mesarji in prekupčevalci prihajajo s svojimi tovornimi avto-
mobili iz Zagreba in Ljubljane, poleti celo z Bleda in Jesenic
v najoddaljenejši vasi, se ustavljajo pri kmetih in poberejo
vse, živino in perutnino, pa tudi druge pridelke. Oni so gospo-
darji položaja, med seboj so zmenjeni in pritiskajo na cene, da
na deželi padajo, v mestih pa drago prodajajo. In tako nihče
več ne prihaja na sejme."

"Tako je, sejmi umirajo!"

In kot bi hotela potrditi resničnost teh besed, se je jata
vran pripodila preko sejmskega prostora in turobno krakala.
Gaby je videla in čula dosti. Okrenila se je in počasi odšla pro-
ti vasi. Višnar ji je kmalu sledil.

Pri kosilu je pravila Gaby očetu, kaj je videla.
"Nikoli si ne bi bila predstavljala, da je revščina, pov-
zročena po krizi, tolika. Torej bo v Ameriki tudi zelo slabo,
kot pišejo časopisi. Jaz sem vedno mislila, da je to le bolj pi-
sanje in tarnanje, ker ne gre več tako kot poprej."

"Gaby, nmenja sem, da smo še o pravem času odšli iz A-
merike in prodali svoje tovarne. Danes že ne delujejo več in
ne verjamem, da bodo spet kmalu v obratu. Srečen slučaj je
bil, da smo se pravočasno umaknili."

"Če boste prišli mnogo med ljudstvo," je dejal inženjer
Ivan, "boste spoznali, da marsikaj ni tako, kot si človek pri
površnem ogledovanju misli. Kmetovo življenje je bilo vedno
zelo težko, danes je za morda najtežje, kar si ga morete misliti.
So vasi, v katerih vsi prebivalci skupaj ne premorejo sto dinar-
jev gotovine."

"In kaj bo iz tega nastalo?" je vprašala Gaby.

"Ko bo dosegla gospodarska stiska višek, se bo začelo iz-
boljševati, in nekoč bodo spet redne razmere, to je naravni po-
tek vseh človeških stvari," je dejal Dornik.

Na mizo je prišel zajec, prvi, ki ga je bila ustrelila Gaby.
"Moj zajec," je dejala, "upam, da ni prestar in pretrd."

"Ali ste v Ameriki tudi jedli zajce?" je vprašal Ivan.

"Včasih. Čisto isti so kot tu."

Zajčja pečenka je bila zelo mehka in sklenili so, da jo bo-
do večkrat jedli.

"Kaj pa po kosilu?" je vprašal Ivan.

"Šla bi malo sedet na razglednik in čitat. Če pa greste z
menoj, mi bo zelo prav," je dejala Gaby.

"Pridem pozneje, ker moram napisati nekaj pisma," je od-
govoril Ivan.

Štiri je bila že ura, ko je Ivan odšel iz svoje sobe ter se
odpravil na Valvazorjev razglednik. Gaby ni več čitala, knjiga
je ležala na mizi poleg nje in zamišljena je gledala v daljavo.
Sedel je k njej.

Pred njima se je raztezalo na eni strani široko Krško polje
od Trške gore in Grčevja pa tja do daljnih štajerskih gor.

Na zahodu se je iz zelenja na enem mestu blestel srebrni trak
Krke, v katere lahko razburkani gladini je odsevalo blede je-
sensko sonce, zamagleno z belo kopreno soparo, v katero sta se
zavila Trška gora in daljni Rog. V tej napol zasrti svetlobi je
bila že itak nežna in mehka dolenska pokrajina vsa ubrana in
umirjena.

Za njima so sanjale košate gorjanske hoste svoje zadnje
jesenske sanje. Niti najmanjši dih ni zibal drevesnih vrhov
in vendar se je tu in tam včasih utrgal svetlorumen ali rjav-
kast list ter v počasnih vrtincih drsel navzdol.

Gaby in Ivan sta nekaj časa molče uživala lepoto te pester
in živahne ter obenem tako mirne pokrajine. Potem pa je spre-
govorila Gaby:

"Ne čudim se, da ljubite ta svet, saj je res lep, in tudi jaz
se ga kar ne morem nagledati in skoraj ne razumem, kako sem
se mogla tako hitro udomačiti v teh zame tako tujih raz-
merah."

Ivan je obrnil pogled od vrha Gorjancev, v čigar pisano
gozdovje se je bil zazrl, nanjo in ji hotel nekaj odgovoriti, to-
da ona je nadaljevala:

"Popolnoma ste zaljubljeni v to pokrajino; samo včasih
jo gledate tako žalostno."

Pogledal jo je skoraj onsuplo in odvrnil mirno:

"Morda včasih gledam žalostno, a morda je to samo tren-
utna otožnost, stremiljenje za nečim daljnim, nedosegljivim."

Tu se je Gaby zvonko zasmejala:

"Gospod inženjer, Vi ste pa res imenitni! Torej radi tega
Vas obhajajo včasih otožne misli?"

Skoraj užajen je dvignil glavo in se nekoliko prisiljeno
nasmešnil, rekoč:

"Kdo ve?"

Po kratkem molku je Gaby premišljeno nadaljevala:

"Zanimivo je, kako ste možiki nespametni in vendar hoče-
te nas ženske tako pogosto poučiti. Pravim Vam, da človek iz-
gublja dragoceni čas svojega življenja, ako sanjari o nedoseg-
ljivem idealu in obžaluje, da ga ne more najti."

Pri teh besedah jo je pogledal. Kljub svoji resnosti se mu
je zdela prav ljubka. Ona pa je z nekoliko bolj prisrčno zvene-
čim glasom nadaljevala:

"Noben pameten človek ne zahteva od življenja več, kot
mu more dati. Saj bi sicer zamenjal vse ono raznolično vese-
lje, ki mu ga nudi."

Inženjer ji je ugovarjal, češ, da takšne misli človeku na-
rekuje razum, da pa vsekakor višje spoznanje zahteva, da člo-
vek ne odneha od iskanja ideala, ki tvori bistvo njegovega
stremjenja. Svojih idealov človek nikoli ne sme izdati. Kakšno
bi bilo življenje kulturnega človeka, če bi ga nekaj lepega ne
privlačevalo, navduševalo in dvigalo nad vsakdanje nižine.

Vsako ne more ndušiti glasu, ki ga v globini duše kliče k sreči.
Gaby je prekrizala noge in z roko podprla obraz. Sedaj ga
je verno poslušala. Na dnu svoje notranjosti je pravzaprav
mislila kot on. Čeprav je bila kot Američanka na zunaj vse-
stransko uravnovešena, je imela vendar kot nekatere ženske
prikriti zmisel za globlje ideale.

Ivan se je v svojem razlaganju razvnel, a ko je videl, kako
resno ga gleda, si je ta njen pogled napačno tolmačil in skor-
aj ozlovoljen je slednjič vzkliknil:

"Vi ste preveč Američanka in me zato ne morete prav raz-
umeti!"

"Morda Vas bolje razumem, kot si predstavljate, vseka-
kor pa najmanj tako dobro kot kakšna tukajšnja gospodična,
ki preko svojega ozko zastranega življenjskega kroga ni nikoli
dosti videla in slisala. Če mi očitate, da sem Američanka, je
to nekako tako napačno, kakor če bi Vam jaz dejala, da Vi v
svojem iskanju ideala sličite donom Juanom, ki neprestano
iščejo v ženskah ono, katera bi najbolje zadostila njih naj-
skrivnejšim željam. Jaz pa Vas razumem in vem, da niste ni-
kakšen don Juan."

Pri teh njenih besedah je spoznal, da se je v svoji sodbi
zmotil in odvrnil ji je:

"Oprostite mi! Vidim, da Vi mene bolj razumete kot jaz
Vas. Hotel sem s svojo razlago samo povedati, da človek ne
sme raztreseno iskati svoje sreče. Raztresenost je največja
napaka, človeku pa je potrebno eno samo bitje."

Pustil je to svojo misel izveneti v tišini umirajoče nara-
ve, a slednjič se je ojunčil, da sam ni vedel, kako je to prišlo,
in skoraj nehoti so mu ušle te le besede:

"Ali ne čutite Vi isto v svojem srcu, miss Gaby?"

"Sure," je odvrnila in tesno ji je postalo; "toda vsakdo
ravna po svoji naravi."

V njegovo veliko začudenje mu je začela razlagati svoje
misli:

"Res je, da sem Američanka. Vzgojena sem bila v čisto
drugem okolju, kakor ste tukajšnji ljudje. Šola in življenje sta
mi dala mnogo drugega, česar vi tukaj ne morete imeti. In
vendar se čutim žensko kot vsaka povprečna ženska, pa naj bo
že vzgojena kjerkoli. Morda imam radi svoje ameriške vzgoje
nekaj manj zmisla za individualnost, a mnogo več za skupnost,
za disciplino. In kljub temu hova midva našla... ne vem, ka-
ko bi to rekla po slovensko... recimo skupno gledišče: sre-
čala se bova v svojem naziranju, čeprav ni bila smer najine
vzgoje ista. Ta disciplina je, ki naju bo v tem zblizala. Meni so
privzgojili kolektivistično disciplino. Vi ste si, kot Vas razu-
mem, sami privzgojili individualistično disciplino. Toda do te
sem slednjič v življenju tudi jaz prišla, čeprav po drugih potih
kot Vi. Pogoj vztrajnega iskanja najvišjega življenjskega ide-
ala je disciplina samega sebe, a vsaka duša je ni zmožna. To
zahteva tudi več kakor povprečno voljo in potrpežljivost."

"Veseli me zelo, da sva se sestala na skupnem gledišču,"
ji je odvrnil in iskrenost je zvenela iz njegovih besed.

Nato sta obmolknili. Ivan je spoznal, da tiči v tej lepi,
a le na videz prazni Američanki mnogo več, kakor si je pred-
stavljaj, in občutil je, da mu je s tem razgovorom stopila mno-
go bliže, kakor bi si sploh kdaj mogel misliti.

(Nadaljevanje sledi.)

NASVETI

za dom, kuhinjo in gospo-
dinjstvo
Zbira Mrs. S.Krepka juha. Iz masti, moke
in pražene čebule narediš pre-
žganje, zaliješ z juho ali le s
slano vodo. Medtem nastregaš
1/2 funta vranice, ali telečjih
jetre, ki jih pretlačiš in vme-
šaš v juho, ki ne sme nič več
vreti, vendar mora biti zelo
vroča. V juho daš oprazene
kocke žemlj.Zeljnat meso. Lepo, trdo
zeljnatu glavo razrežeš na 6
delov. Dušiš 1 funt svinjskih
rebers z ssekajano čebulo, so-
ljo in papriko na masti, pride-
neš zelje, zaliješ z juho in du-
šiš do mehkega. Ko pripravljáš
za na mizo, daš zelje okrog re-
bere, omako pa poliješ vrh vse-
ga.BODOČE PRIREDITVE
NAŠIH DRUŠTEV IN
KLUBOVSeja direktorija org. Slov.
doma vsak tretji ponedeljek v
mesecu v Tamše prostorih.

IMENIK

[Classified Business-Directory]

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH

TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRATNIKOV

Rates for single insertions in this
column (two 8 pt. lines) 15c per week;
in advance for six months \$3.50; one
year in advance \$6.00. — Each addi-
tional line 6c.

Milwaukee --- West Allis

Avto garaže in gasolin

KOSHAK LEO, 512 South 5th Street.
— Tel.: Broadway 2255.PERKO'S GARAGE, 426 South 6th St.
Tel.: Broadway 3660.

Feeder & Body Repairing

WEST ALLIS AUTO BODY CO., 8808
W. National Ave. — Tel.: GR. 4922.Bab Babice (Midwife)
in masažaKRAPSHE MRS. THERESA M., 1103
South 86th St. — Tel.: GR. 3310.

Briv Brivci

WODVARKA JOS., 713 So. 6th St. —
Tel.: Orchard 1084.

Cve Cvetličarji

DOBNIČ JOHN, 935 W. National Ave.
— Tel.: Orchard 3546.SUBAN'S FLOWER SHOP, 1104 So.
11th St. — Tel.: Mitchell 5537.Cev čevljarji (čevlji po me-
ri in popravila)RIPPLE'S SHOE STORE, 629 West
National Ave. — Tel.: Mitchell 4762.

Cist Cistilnice oblek

VIADUCT Hat Shop, 3504 W. Nat'l Ave.
Tel.: OR. 6630 (also Shoe Shine).

Den Dentisti

Dr. FRANTZ E. C., 526 W. National
Ave. — Tel.: Orchard 1370.Dr. GUENTHER E. O., 6227 W. Green-
field Ave. — Tel.: Greenfield 6553.Dr. KLEE C. G., 805 S. 5th St. (Stumpf
Bldg.), Room 305. — Tel.: MI. 4790.

Dry Goods trgovine

SCHLOSSER'S Dry Goods, 5801—5805
W. National Ave. — Tel.: GR. 4772.

Dvor Dvorane

HARMONY HALL (Fr. Crnković),
939 South 6th St. — Tel.: OR. 3551.KRALJ F., 8001 W. Madison St. — GR.
4670. Prodajamo pivo tudi na sodkeLENKO TONY, 739 W. National Ave.
— Tel.: Orchard 9112.

Foto Fotografi

FRANK SKOK'S STUDIO, 1333 So.
6th St. — Tel.: Greenfield 0386Foto-graverji
(kliseji za slike)NATIONAL ENGRAVING CO., 704 So.
11th Street. — Tel.: Mitchell 7710.Glasba Piano accordions
novi in rabljeniLIPOGLAVSEK FLORENCE, 3601 W.
Burnham St. — Tel.: Orchard 5351.ZAINER'S Accordion School, 1672 So.
Muskego Ave. — Tel.: Orchard 6063.
(Poučujemo štirje dobri učitelji.)

Go Gostilne in restavracije

ANDROJNA JOH., 1008 So. 44th St.
Tel.: Orchard 6044.BEVSEK FRANK, 183 South 2nd St. —
Tel.: Marquette 1873.BUZGA JOSEPH, 1301 So. 1st Street.
— Tel.: Orchard 7349.BRSTE ANTON, (Sunset Tavern),
7408 W. Walker St. — Tel.: GR. 2284.FRANGESH ANTON, 2012 So. Kin-
ninn Ave. — Tel.: Sheridan 4204.GABRIEL JOHN, 625 So. 5th Street.
— Tel.: Broadway 3026.GREGORICH FRANK, 601 So. 6th
Street. — Tel.: Broadway 4178.HUDAJ MARY, 161 South 1st Street.
Tel.: Broadway 4812.IVANCHICH LOUIS, 625 So. 6th St. —
Tel.: Broadway 3143.KAMBIĆ MRS. MARY, 2023 So. Kin-
ninn Ave. — Tel.: Sheridan 4032.KOPAC FRANK IN MARICA, 1217 So.
62nd St. — Tel.: Greenfield 6310.

1939

15. junij. — Podružnica
št. 43 SZZ, domača zabava v
Tivoli dvorani.4. februarja. — Društvo
"Balkan" št. 24 SSPZ, doma-
ča zabava v spodnjih prostori-
h S. S. Turn dvorane.11. februarja. — Mladinski
oddelek "Lilije", plesna zaba-
va v Lenkovi dvorani.12. februarja. — Ženski pev-
ski zbor "Planinska Roža".
pevski koncert v S. S. Turn
dvorani.21. februarja. — Doma-
ča zabava Slov. žen. Zveze št.
12, v S. S. Turn dvorani.

Odv Odvetniki

ERMENC JOHN JR., 2954 S. Logan Av.
Tel.: Sheridan 6709. — Urad: 411
E. Mason Street. — Tel.: Daily 2240GLOJEK FERDINAND A., 5905 W.
National Ave. — Tel.: GR. 1840GLOJEK ALVIN JR., 805 S. 5th St.
(Stumpf Bldg.). Tel.: MI 2707. Res.:
So. 55th & W. Howard. — GR. 3396.LUCAS N. F., 229 E. Wis. Ave. Tel.:
Daily 1987. Res.: (7-8 zv.) 1314
So. 60th St. Tel.: Greenfield 3679.SCHIMENZ MATH JR., 732 West
Pierce Street. — Tel.: Daily 3284.

Opr Oprema za trgovine

BADGER FUTURE CO. (Fr. Simonz,
Prop.), 331 W. Juneau Ave. BR. 5075

Plu Plumberji

DEBELAK JOHN, 930 W. Nat'l Ave.
PLUMBING & HEATING — MI. 8611.FRANGESH PLUMBING & HEAT-
ING, 1701 South 71st St. — Tel.:
Greenfield 0823.FUTZER PLUMBING & HEATING
6406 W. Greenfield Ave. Tel. GR. 2787ZAWERSCHNIK JOHN J., Cor. 47th
& W. Nat'l av. — Tel.: Mitchell 5481

Pogr Pogrebniški

JELENC JOHN R., 2316 W. Nat'l Ave.
Tel.: Mitchell 6065 — MI. 3278GOOD HOPE CEMETERY —
South 43rd & Cold Spring Ave. —
Za cene grobovsem in druge in-
formacije, pokličite po telefonu:
— Mitchell 5478.

Poh Pohištvo

HOIZ & MOHAUPT FURNITURE CO.
816 W. National Ave. — Tel.: MI. 3110PRASSER FURNITURE CO., 838 W.
National Ave. — Tel.: Mitchell 1661

Prem Premog in drva

CHAPMAN FRANK, 3647 South Lo-
gan Ave. — Tel.: Sheridan 4950.MRS. GORISHEK J. in SIN, 733 W.
Virginia St. — Tel.: Broadway 2879NATIONAL COAL & SUPPLY CO.,
1911 So. 80th St. — Tel.: GR. 4380.P. ORDANOFF, 1034 So. 5th St. — Tel.:
Orch. 8473; res.: Orch. 7347-W.

Radio Popravila

KODRICH FRED, 1026 W. Pierce St. —
Tel.: OR. 4899-W. — (Cian "Sloger")

Sadje in zelenjava

NU WAY FOOD Market, 529 W. Nat'l
Ave. — Tel.: Orchard 9650. — Kom-
pletna zloga sveže gročarije, sadja
zelenjave in mesa po nizkih cenah.Soda voda, pivo in mehke
pijačeAREN Beverage Co. (Soda & Spring
Water), 232 W. Bruce St., MA. 1152CRYSTAL SODA WATER CO., 617
W. Cherry St. — Tel.: MA. 0958.SANITARY SODA WATER CO., 1430
So. 69th St. Tel.: Greenfield 3620.WISCONSIN BOTTLING WORKS, 728
So. 7th St. — Tel.: Mitchell 7620Sten ski papir, okenska
zagrinjala, barve